



# ТИЖНЄВИК REVUE НЕВОЗМАДАЮЩІЙ УКРАЇНІЕННЕ TKIDEN

Число 19-20 (425-6) рік вид. X. 25 травня 1934 р. Ціна 2 фр. Prix 2fr.

Париж, п'ятниця, 25 травня 1934 року.

У кожного народу є власний календар національний, з своїми святами радісними чи сумнimi, що позначають дати визначні в житті його, що присвячені споминам про події епохальні, про великих синів, які життям і смертю своєю рідній землі прислужилися і по собі невміруще і вічне потомним поколінням у спадщину залишили.

У ті дні концентрується думка й увага всього, що є живе серед того народу, на його минулому, в якому коріння майбутнього, при-всеслюдно голод відається героям національним; ті дні постійно нагадують нації про шлях, яким вона має йти до своєї мети, до свого ідеалу.

Маємо і ми свій календар національний, якого дотримуємося, куди б не закинула нас доля, і який живішими і міцнішими робить для нас, розсіяних світами, зв'язки нерозривні, що єднають нас з далеким рідним краєм.

В календар той поруч з роковинами Шевченка, поруч з святом нашої державності ввійшов уже й день жалоби національної — річниця смерти блашенної пам'яти Симона Петлюри.

Повсюди того дня моляться за спокій душі його, повсюди влаштовують на спомин про нього і на пошану йому урочисті зібрання й жалібні академії, збирають пожертви на пам'ятник йому нерукотворний — Бібліотеку його імені в Парижі.

Того дня звідусіль, де чути нашу мову, де б'ється живе серце українське, лине думка до могили в далекій землі чужій.

Вшанування святої пам'яти Симона Петлюри де-далі все більше набуває характеру загально-національного, всенароднього. І власне в цій всенародності — запорука тверда того, що сум, яким той день для нас огорчито, повинен у радість обернутися: радість викона-

ного обов'язку перед його святою пам'яттю, радість здійснення тогого заповіту, який він нам своєю кров'ю написав, редість реалізації того, за що він життя своє положив — радість премоги у визволеній, від скверни очищеної і оновленій землі нашій — схомстийній державі великого народу українського.

І сьогодня ми, що маємо змогу схилитися в глибокій пошані, в святобожнім почутті перед його могилою, складаємо національному герою і вождеві пошану глибоку і повторюємо перед ним присягу — недовершене довершити — іменем всієї землі нашої, всієї нації української.

---

## Листи до земляків.

### XXXIII.

#### Незабутньому.

Що не кажіть, а сучасна доба, яку так ретельно зараз кленуть усі, кому тільки є охота, вважатиметься колись найцікавішою в історії людства. Стільки в ній переплелося і великих ще небувалих досягнень людського генія, і так багато прорвалося огидних болячок людської підлоти...

Стільки грандіозних народніх визвольних рухів, і разом з тим стільки небувалого ще серед цивілізованих народів гнобительства духа, переслідування вільної думки, гвалтовання прав людини і цілих націй...

Яку б не взяти ділянку людського життя, поступу цивілізації, скрізь ми зустрінемося з явищами, що тільки для нашого пересиченного сприйняття не здаються своєрідним чудом. Завойовано повітря, заволоділи ефіром, пробралися до стратосфери і довели виробництво до тої міри, що не знають, куди дівати гори нагромаджених продуктів.

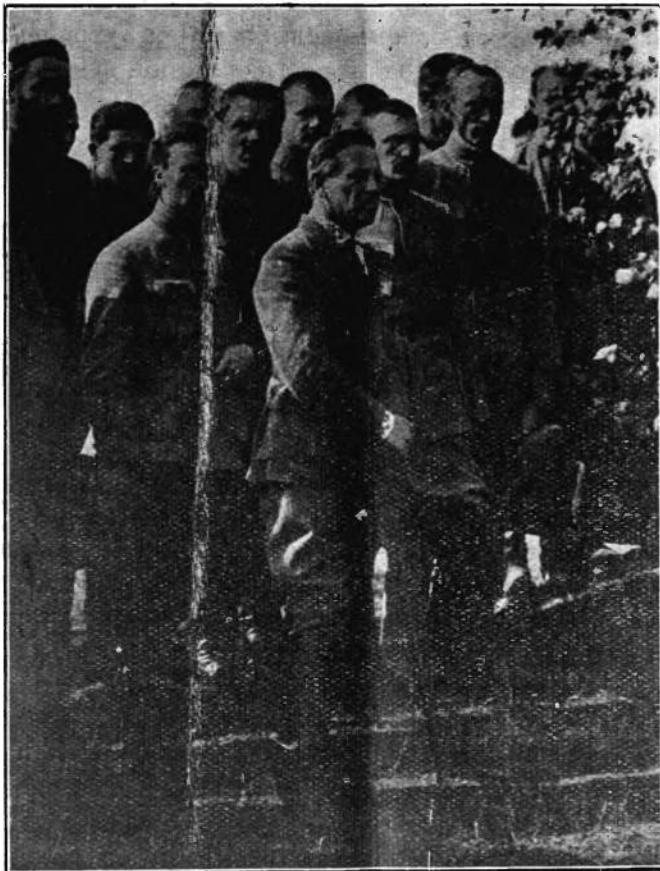
Мілійони центнерів пшеници йдуть на паливо, каву гатять в море, а на інших континентах люде мрут міліонами від голоду!

Не диво, що над всією нашою добою нависла примара якоїсь грізної небезпеки і скрізь панує загальне занепокоїння близчим майбутнім.

---

В день 25 травня зробімо пожертву на монумент С. Петлюри —  
— Бібліотеку його імені в Парижі.

---



**С. Петлюра на польовій службі Божій у Січових Стрільців у Старо-Костянтиної року 1919.**

Чи не тому так люде повсюди тягнуться до тих провіденціальних осіб, що, на їх, думку, мають можність вивести народ на якісь нові спасительні шляхи. І треба признати, що і в цьому відношенні наша доба висунула стільки видатних історичних постатей, що недавне минуле, горівнюючи з нею, уявляється надзвичайно бідним.

Будьмо справедливими до цих героїв сучасної доби. Які б вони не були, скільки помилок вони б не натворили, все-ж таки вони наклали свою печать на нашу сучасність. Історія не може оминути їх своїм признанням.

Україна також не була обійдена долею в цьому відношенні.

Нова доба, під час якої український визвольний рух так тісно зв'язався з усюю проблемою нової Європи, дала ним, українцям, С. Петлюру, і тільки його ім'я в загально-європейській думці набуло значення і авторитету вождя української нації.

\* \* \*

Коли я тепер тут на самоті, напередодні пам'ятного дня трагичної смерті, згадую ввесь чин його, то знову в душі зростає почуття найболячішої обргзі від цього удару нашої долі. Зараз, коли українська справа стала черговим завданням європейської політики, незміrnість втрати 25 травня накреслюється може ще виразніше, як тоді, коли вона фактично відбулася.

Всі, хто знов С. Петлюру близче на еміграції, а особливо після того, як він переїхав на життя до Парижу, одноголосно стверджують, що еміграція ані трошки не зломила його духа, не надщербила його віри в перемогу нашої справи! Більш того, всім здавалося, що він ріс з кожним днем, перетворюючи в глибинах своєї стихійної національної природи всі ті впливи, які могла дати йому світова столиця й осередок європейської цивілізації.

Коли справді вважати, що та безкомпромісова боротьба з червоною Москвою, якій Петлюра все своє життя був відданий всіми своїми силами, — бо у нього ні на один мент не було що-до цього жадніх ухилів, — мала в його свідомості наше стихійне національне гасло: «геть від Москви, йдемо з Європою», то перебування в самому центрі Європи було приготоване для нього, як спеціальна підготовка до славетнього закінчення його чину. У де-кого з наших діячів бували часом моменти хитання й сумніву що-до шляху, яким ми йдемо. Для Петлюри тут не було жадних сумнівів, як не було їх і для нашого многострадального народу, що і зараз не скорився Москві, не дивлячись на всі катування.

І хто його знає, чи не Петлюра стояв перед очима Хвильового, Скрипника в той останній предсмертний момент, коли рука протяглася до револьверу, щоб прикончiti безнадійне існування...

— Ти побілив, Галілеянине!

\* \* \*

Один з талановитіших критиків Петлюри ставив йому у вину, що в належний момент він виявив себе не справжнім національним

вождем, а «російським м'ягкотілим інтелігентом». Не знайшов в собі сил підпорядкувати собі всі сили українського визвольного руху. Не став «диктатором» тоді, коли цього так було треба.

Дзвінкі, але пусті слова.

Петлюра, оскільки я знаю, ніколи не тікав од відповідальності і ніколи не вагався перед самими рішучими кроками, коли почував їх потребу. І він умів накладати свою волю і людям, і подіям. Таким він був під час оборони Києва від більшевиків, коли завдяки цій обороні Українська Центральна Рада мала час проголосити незалежність України; таким він був в повстанні проти Скоропадського, де йшло про честь незалежної України; таким він залишився і ввесь час збройної боротьби з більшевиками. В таких випадках і умовах він умів бути і «диктатором».

Але лінія його життя, його національної праці не була дійсно лінією «диктатора» в тому розумінні слова, яке встановилося в нашу добу, яке уявляється так привабливим для деяких наших мало свідомих суспільних елементів. Його лінія проходила по шляхах справжнього національного демократичного вождя, що згадує про свою владу тоді, коли *«res publica est in pericolo»*.

Не знаю, і мабуть мало хто знає, як сам Петлюра розумів своє призначення. Але по тому, як він уперто працював над собою, можливо думати, що він свідомо гbtував себе саме до такої ролі. До цього імперативно спонукало і те місце у визвольному українському рухові, яке доля йому відвела. На цей шлях кликали його і ті таємничі голоси нації, котрі завжди чують улюблені нею сини.

Не судилось цей шлях пройти до кінця. Куля ворога обірвала життя Петлюри в повному росквіті сил і можливостей.

\* \* \*

Вісім років з дня смерти ще небагато для того, щоб замовкли всі пристрасті, всі часто дрібничкові образи та порахунки персонального характеру. Він-же був сучасником, а що ще гірше — начальним шефом усіх і досі живучих, досі чинних на ріжних полях «діячів». Він стояв у самому центрі нашого так отруєного «отаманією» суспільства. Мусів, і то не раз, де-кому наступати на ногу.

Вісім літ — то ще замалий термін, щоб таке забути! Але тим часом,

---

**Складайте датки на Бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі.**

---

з кожним роком все менш чутно «критичних» уваг що-до ролі Петлюри навіть з того табору, який по суті завжди був чужим тим ідеям української незалежної державності, яких носієм був Петлюра і за які віддав своє життя.

І може найбільшою втікою сучасного українського життя, на мою думку, є це загальне внутрішнє, по деяких душах ще затаєне (кожному соромно признатися в своїх помилках), соборницьке признання великої чистоти його чину та святості його жертви.

Навіть саме розбещене, «отаманізоване», але шире українське розуміння — зраз, може ще на смотрі, може ще на пошепки, — а повторює з усією Українською:

— Незабутньому, великому сину України вічна слава.

Остільки є непереможна сила внутрішнього наказу нації відносно своїх Богом даних вождів.

21. V. 34.

К. Ніко.

St. Jean de Maurienne.



## Виїзд С. В. Петлюри з Київа до повстанчого війська в листопаді 1918 р.

В другій половині липня 1918 року С. Петлюра з наказу німецького командування на Україні та на домагання гетьманського уряду був заарештований по підозрінню в підготовці повстання прсти гетьмана П. Скоропадського, і тільки, здається, 8 листопаду 1918 р. С. Петлюра вийшов з в'язниці на волю.

Вже тоді ходили по Київі чутки, що Національний Союз готовує повстання проти гетьмана. Хоч Національний Союз оголосив 9 листопаду спростовання цих чуток, які, мовляв, ширяться з метою зневівати громадянство, але П. Скоропадський, очевидно, не надав віри цьому спростованню, бо у відозві «до всіх громадян України», яку випустив він 10 листопада, погрожував, що у нього «мається достаточно сили, щоб не допустити до жадного порушення державного порядку». Отож не було певності, що С. В. знов не попаде під арешт, про що й попередили його друзі, як тільки вийшов він на волю.

Це примусило С. В. не ночувати дома, що вечера приходив до С. В. якийсь студент і одводив його на ночівлю, але ні той студент, ні місце ночівлі не викликали особливого довір'я з боку С. В. Однак доводилося з цим миритися, бо С. В. не мав у Київі таких знайомих, де він міг би переховуватися без ризика бути заарештованим, а головні діячі Національного Союзу — В. Винниченко, М. Шаповал і ін. не тільки не подбали про забезпечення для С. В. затишного кутка,

але й не посвячували його в таємниці повстанчої акції. Тільки через 3-4 дні після того, як С. В. вийшов з в'язниці, П. Дідушок, секретар Національного Союзу, поінформував С. В. про те, що Національний Союз остаточно вирішив поставити С. В. на чолі збройного повстання проти гетьмана П. Скоропадського.

Розуміється, залишатися С. В. надалі в Київі в тих непевних умовах було б безглуздям, а тому С. В. рішив за всяку ціну обратися до січових стрільців у Білій Церкві, відкіль мало розпочатися повстання. Здійснили С. В. цей намір допоміг давній приятель С. В., уже покійний Л. І. Абрамович (бувши товариш міністра внутрішніх справ в уряді В. Винниченка), який жив з своєю родиною у Боярці під Київом. Він запропонував С. В. виїхати разом з ним до Боярки, а відтіль С. В. продовжуватиме маршрут до Білої Церкви. С. В. того-ж дня — 12 листопаду — вийшов з дому разом з дружиною та Л. І. Абрамовичем, не перебираючися спеціально за стрільця, а в тому одязі, який на той час мав, а саме в легкій чеснітці, а поверх того — в сірій солдатській «шинелі», що залишилася у нього з часу гайдамацького походу. Потяг відходив з Київа біля 6 з пол. годин вечера. Л. І. Абрамович провів С. В. та його дружину по-за станційними будинками по шпалах просто до потягу, — С. В. не притяг на себе нічиеї уваги, бо сіра шинеля була тоді звичайним одягом, — зайняв для себе та С. В. місця в неосвітленому вагоні, а дружина С. В. повернулася додому з тим, щоб на другий день ранком і самій з донькою виїхати до панства Абрамовичів. Так і сталося: 13 листопаду Л. І. Абрамович приїхав за ними і тоді-ж поінформував їх, що С. В. зустрівся в потязі з гуртом стрільців, які їхали до Білої Церкви і приєднався до того гурту. Як потім переказував С. В., доїхав він до Білої Церкви без жадних інцидентів. Інші члени Директорії виїхали до Білої Церкви 13 листопаду, себ-то тоді, коли С. В. уже щасливо доїхав до Білої Церкви.

Тільки 13 листопада гетьманська влада почала розшукувати С. В. і в той день розшуки переводилися у всіх потягах, що відходили з Київа. А вже 14 листопаду Директорія видала першу свою відозву, в якій оголосила генерала Павла Скоропадського узурпатором народної влади, а його правительство, як протинародне, не дійсним.

Після проголошення повстання гетьманці перевели трус в помешканні дружини С. В., очевидно з наміром арештувати її, але її в Київі вже не було.

21 грудня 1918 року С. В. Петлюра разом з трьома членами Директорії В. Винниченком, П. Андрієвським і Ф. Швецем — прибув на двірець «Київ», де було його урочисто зустрінуто представниками Національного Союзу, міської думи, політичних і громадських організацій, як героя, якому завдячує повстання своїм успіхом.

Ст. Сірополко.

---

В річницю смерти С. Петлюри — 25 травня агадайте, що в Паризі створено Бібліотеку його імені.

---

## **Бій за арсенал.**

---

Бій за арсенал у Київі в січні місяці 1918 року є одним з найцікавіших епізодів серед перших бойових чинів нашої молодої армії, які привели до рішучих і відважних боїв за нашу столицю — Київ.

Московські історики оцінюють бій за арсенал, як надзвичайний героїзм, що його виявив київський пролетаріят в боротьбі проти «буржуазної» Центральної Ради та української армії. Московська червона література повна спогадів про цей бій. Низка п'ес та фільмів вихвалюють відвагу арсенальців, ганьблять «кровожадних» і жорстоких петлюрівських гайдамаків та січових стрільців, в неправдивий спосіб передають перебіг самого бою, особливо ж припадає багато інсінуацій на долю світлої пам'яти Симона Петлюри, за масовий розстріл арсенальців.

Для нас, українців, бій за арсенал має велике історичне значіння. Жменька людей під проводом С. Петлюри, що в той час уявляли з себе українську армію, мусіла вступити в нерівний бій з Москвою. Бій під арсеналом був першим серйозним іспитом нашого патріотизму, духу і волі до здобуття незалежності українському народові. Цей іспит молода українська армія витримала.

Багато є спогадів про цей бій, але вони мають характер особистих вражень, в більшості нотують окремі епізоди його, а в оцінці цього бою, його перебігу, автори часто допускаються помилок через незнання загальної ситуації.

В більшості активні й відповідальні командири, що приймали участь в цьому бою, загинули тоді-ж чи пізніше. Не стало Головного Отамана Симона Петлюри, що був душою цього бою. Відійшов отаман Волох, командир пішого куріння Гайдамацького Коша. Загинули — сотн. Виноградів, Ляхович, Фастовців, невідома доля спіткала гайдамаку Попова, що втратив в бою під арсеналом обидва ока.

Небагато залишилося учасників цього бою, до яких треба віднести полк. Сушка, що був командиром сотні січових стрільців. Може знайдуться свідки і серед полку Наливайківців, але їх буде мало.

Автор цих спогадів не тільки приймав участь в бою за арсенал, але й керував операціями, бо був начальником штабу Гайдамацького Коша і найближчим помішником блаженної пам'яти С. Петлюри, тому й уважає за свій обов'язок докладно і правдиво оповісти про цей бій.

\* \* \*

В Київській Печерській Лаврі було тихо. У великих помешканнях її після тяжкого бойового дня міцно спали гайдамаки і січові стрільці.

В одній із келій, — невеликій кімнаті з скромними необхідними меблями, — розташувався штаб Гайдамацького Коша. Біля стіни стоя-

ло кільки рушниць, а на підлозі, підклавши під голову сумку з грішами, спав старенький полк. К., — скарбник коша. В другому кутку спав, підклавши під голову шапку з червоним шликом, гайдамака Попів, що керував культурно-освітнім відділом. Було вже біля 2-ої год. ночі. С. Петлюра безупинно ходив по келії, глибоко замислившися.

Я сидів на тапчані, роблючи надзвичайні зусилля, щоб не заснути. С. Петлюра де-коли підходив до столу, ковтав холодний чай та питав мене:

— Як ви гадаєте, О. І., що робиться в Київі? Чи вислали когось на розвідку?

— Все зроблено, Симоне Васильовичу, — одповідав я, — пора вже спати, бо в 5 год. ранку ми виступаємо.

Нарешті Симон Петлюра сів на тапчані, підпер рукою голову й заснув.

Ніч минула не спокійно. Біля 4-ої ранку розвідка арсенальців намагалася підійти до мурів Лаври. Еартові гайдамаки виявили її, обстріляли, забили кількох, зняли з них зброю та принесли до штабу.

Хоч вихід відділу призначено було на 5 год. ранку, фактично, із-за стомленості людей та певної дезорганізованості, тільки о год. 6-ій розпочалося шикування колони.

До келії прийшов от. Волох з заспаним обличчям, обресслий русявою бородою. Прийшов полк. Васил'їв, що був при штабі та призначався, як старий кіннотчик, на формування кінноти при коші.

Прокинувся скарбник полк. К., що відразу вхопився за сумку та почав щось писати. Прокинувся й завжди веселий та активний гайдамака Попів.

Полк. Васил'їв, побачивши на столі револьвери, що вночі були зняті з забитих арсенальців, зацікавився ними, взяв в руки один та почав розглядати. Раптом гримнув стріл і куля влучила в стіну в кількох сантиметрах по-між головою Симона Петлюри та моєю. Перестрашений полк. Васил'їв почав прссити вибачення та вилідуватися за несподіваний стріл, бо він не зізнав, що револьвер був на-битий. На цей прикрай випадок ніхто не звернув уваги, бо треба було рушати.

Біля головної Лаврської брами вже ладналися гайдамаки і січові стрільці. Розвідка від гайдамаків уже рушила, а за нею колона. Було темно й зимно. Навколо — тихо. Жадного стрілу. В сірій смущковій шапці, в довгополому звичайному ксазцькому плащі, в якому плуталися ноги, з рушницею за плечима, «на реміню», —ступав Симон Петлюра. Поруч з ним в білому кожушку, в шапці з червоним шликом, перекидаючися, як качка, тяжкою ходю йшов от. Еолсх.

Ще не минула колона мурів Лаври, як з переду залунали руш-

---

Творімо пам'ятник С. Петлюрі в Парижі.

---

ничні стріли, а кільки куль засвистіло над нашими головами. Командир першої сотні сотн. Виноградів подає команду: «перша сотня в лаву»...

Але годі було розгорнутися в лаву на вузькій Миколаївській вулиці. Сотня змішалася до купи, чути було лязг рушничних затворів. Гарячий сотн. Виноградів подає нову команду: «сотня за мною». Втративши лад, сотня бігцем рушила вперед, але не встигла вона пробігти і кільки кроків, як попала під рясний кулеметний богонь. Кільки гайдамаків впало ранених.

В темряві розпочалася безладна стрілянина, аж поки не виявилося, що з верхнього поверху будинку проти 5 гімназії по нас хтось стріляв з кулемета і рушниць.

З боку гайдамаків знову була спроба кинутися всією першою сотнею на цей будинок, але міцний богонь зупинив цю спробу. Ми не мали ще досвіду у вуличних боях, не мали виробленої тактики таких боїв, тому в самому ходу бою мусіли вчитися. Це далося нам не відразу, а поступово. Ця тактика звелася до таких форм: піхота посувалася по-під мурами домів, обстрілюючи простиражні вікна будинків, відганяючи від вікон мешканців, що стріляли по наших.

Треба було ліквідувати першу арсенальську фортецю у загаданому будинкові, оборонці якого не давали змоги рушити далі. Поодинокі гайдамаки почали перебігати під мури цього будинку. Зверху кинено кільки гранат, але гайдамаки вже вривалися у будинок і через короткий час два трупи викинено було через вікна, а решта забитих залишилася на місці. На лавці біля пам'ятника Пушкіну ми знайшли перший туруп «вільного козака». Судячи по одягу був то семинарист або студент.

Гайдамаки почали рух вперед. За ними пішли січові стрільці під командою сотн. Сушка та невеликий відділ наливайківців. Тут можна було спостерігати картину, яка може свідчити про ріжне військове виховання гайдамаків і січових стрільців. Гайдамаки бравурно йшли вперед, часто в безладді; січовники-ж, із своїми полотняними австрійськими мішками за плечима, дотримувалися повного порядку, уважно слідкуючи за командою своїх старшин. На мій погляд, гайдамаки і січовики доповнювали один другого в бою. Оскільки гайдамаки в своїй гарячковості могли нарватися на небезпеку, то спокійні підпорядковані січовики могли виручити їх з біди.

Рух від 5-ої гімназії в бік арсеналу був на легкий. Із усіх будинків невідомі люде стріляли по нашій піхоті. З боку касарень понтонного баталіону вздовж Миколаївської вулиці стріляло кільки кулеметів. Несподівано з того-ж напрямку grimнуло кільки стрілів з легких гармат на картеч. Від струсу повітря вилітали шиби, що падали на наші голови. Еулиця за хвилину вкрилася збитим гіллям з дерев, перебитими дротами трамвайовими, шклом, тинькою. Треба було великих зусиль, щоб опанувати своїми нервами. Керувати боєм було дуже тяжко. Піхота мусіла ховатися за кожним прикриттям мурів. Далі посуватися було неможливо, поки не замовкнуть ворожі гармати.

Нам треба було тако-ж пустити в хід гармату. Біля будинку 5-ої гімназії було поставлено гаубицю. Установка її провадилася під картечним вогнем арсенальців. Це не була позиція для гармати в розумінні тактичному. Не можу не відмітити тут героїчну поведінку юнака Смовського, що керував цією гаубицею (пізніше він був командром одного з кінних полків).

Перший стріл гаубиці дав перелет, другий і третій влучили в касарні pontонного баталіону. Великий стовп диму і пороху свідчили про влучну наводку гармашів. Гарматна стрілянина з ворожого боку припинилася, але наша гармата продовжувала стріляти. Поміж гармашами відбувалася жвава суперечка.

Я підійшов і спитав, в чому справа. Юнак Смовський схвилювано відповів:

— Хочемо, пане отамане, збити цих зрадників та не можемо влучити...

Зрадники були — пам'ятник Іскрі та Кочубеєві, що стояли на площі перед касарнями pontонерів.

Не пощастило гармашам збити цей монумент, але далі Іскра і Кочубей стали нам і в пригоді. Під прикриттям їх фігур купчилися гайдамаки і січові стрільці для штурму арсеналу.

Вогонь ворожих гармат спинився, значно зменшився вогонь рушничний і кулеметний. Наша піхота хутко подалася вперед.

Але як тільки вона вийшла на площу з монументом Іскри і Кочубея, як з будинку арсеналу із усіх його вікон з десяток кулеметів відкрили вогонь по ній. Арсенальці стріляли по нашій піхоті з віддалі 20-50 метрів, ховаючися за міцними мурами цього історичного будинку.

Гайдамаки і січові стрільці виявили багато ініціативи. За годину майже із усіх вікон будинків на площі по арсеналу відповідали наші стріли. З вікон pontонних касарень стирчали білі пропори з хусток, онуч, простирадел, як вияв покірності наших ворогів. Було їх там з дві тисячі. Незабаром гайдамаки вскочили в ці касарні та поставили і там кулемети. Рівночасно з цим всіх pontonерів московського походження гайдамаки примусили покинути касарні та йти геть. Було вже біля 15 години. Стрілянина як з нашого, так і з ворожого боку то стихала, то знову розпочиналася. Як ворог, так і ми втомилися, але перший рішуче не хотів здаватися.

Ліворуч від нас в напрямі на іподром тако-ж ішла стрілянина. Як пізніше виявилось, це відстрілювався Богданівський полк і частина юнаків, що засіли в будинкові юнацької школи та які творили ліву колону під командою сотн. Блаватного.

На розі Миколаївської та Московської вулиць стояла дерев'яна будка трамвайної зупинки, може в 20 метрах від арсеналу. В цій будці по-між Симоном Петлюрою та мною відбулася нарада, на якій я

---

Коли прочитаєте заклик про пожертву на Українську Бібліотеку ім. С. Чеглоки в Парижі — не одкладайте: складіть вашу ленту негайні!

---

пропонував штурмувати будинок арсеналу. Симон Петлюра погодився з моєю пропозицією. Вирішено було, що після обстрілу будинку арсеналу гарматним і кулеметним вогнем, піхота з ручними гранатами кинеться на штурм. Віддано відповідний наказ, але несподівано для мене на площа з боку Миколаївської вулиці викатилася гаубиця, яку руками штовхали гармаші з юнаком Смовським на чолі. Гарматчикам обридло стояти без чину, вони вирішили виявити ініціативу та прийняти безпосередню участь у бою. Цей запал є цілком віправданий, але з боку тактичного позиція гаубиці в 100 метрах від мети — була ненормальною. Однаке приходилося рахуватися з фактом, тим більше, що гарматчики, ховаючися за щитом гармати, готовалися до стрілу. Перша граната відскочила від мурів арсеналу, як горошина. Такі-ж наслідки були від другого і третього стрілу. Арсенальці увесь кулеметний когонь скупчили на гаубиці, серед обслуги якої вже було кільки ранених. Гайдамака Попів відважно кинувся виносити їх з під обстрілу, але ворожа куля поцілила його в око і він упав. На руках разом з іншими гайдамаками я виніс його у безпечне місце.

Між тим гайдамаки і січові стрільці готовалися до штурму. Кільки з них вже лежало за монументом Іскри і Кочубея. З десяток гайдамаків скупчилося за трамваєвою будкою.

Відбігаючи назад у будку я зустрів Симона Петлюру, що тримав в руках гранату, яку тако-ж хотів кинути. Схопивши за руку, я відтягнув його в будку, з якої він уже вийшов, з словами:

— Симоне Васильовичу, кидати гранати не ваше діло.

Здається мені, що Симон Петлюра не знав, як кидати гранати, але пішов на це з бажання поділити небезпеку з усіма.

Група піхоти, що лежала за монументом, кинулася вперед, але втративши пару людей ранених, мусіла знову сковатися. Штурм не вдався.

А вже темніжало. Люде зранку нічого не їли і були змучені. Після наради з С. Петлюрою віддано наказа: залишивши сторожеву охорону, відвести піхоту на спочинок у Лавру. На другий день передбачався обстріл арсеналу з гармат, для яких вибіралася позиція в районі іподрома.

Ніч промінула в рідкій стрілянині. Ранком гайдамаки й січові стрільці зайняли свої позиції. З арсеналу на диво ніхто не стріляв. З'явилось підозріння, що арсенальці вночі втікли яром, але несподівано з підвалного вікна висунулася палиця з білою хусткою. Хтось звідти кричав: «не стріляйте». Якийсь гайдамака підбіг до вікна, а звідти до Симона Петлюри:

— Пане Отамане, арсенальці хотять здатися!

Капітуляцію було прийнято. Щісм арсенальцям наказано вийти через головну браму на площа біля pontonних касарень. Через кільки хвилин із брами потяглась густа юрба. Тут були жінки, хлопці, старі й молоді люди. Одягнені були вони ріжноманітно, але було кільки чоловік, — певно, з адміністрації арсеналу, — одягнених елегантно, з «котельками» на головах. Перелякані і, видимо, змучені ставали вони по-під мури касарні. Щісм міз цікавістю придивлялися

до цієї юрби. Як гайдамаки, так і січові стрільці не виявляли особливої злоби до неї. Один лише Волох та кільки гайдамаків голосно виявляли свою ворожість до арсенальців. Але настрій людей швидко змінився в гірший бік для арсенальців, коли відділ гайдамаків, що ввійшов у подвір'я арсеналу, знайшов 6 трупів розстріляних вільних козаків, переважно молоді у шкільній уніформі. Серед гайдамаків почалося хвилювання: «они розстрілюють наших... ростріляти їх». Симон Петлюра стояв біля будки, розмовляючи з старшинами. Я зайнятий був виданням наказів, як раптом почув дикі прелякані крики з юрби арсенальців. Повернувшись я побачив, як гайдамаки тягнули кулемети і встановлювали їх перед юрбою арсенальців, яка, зрозумівши, який кінець чекає їх, від страху почала кричати.

— Що ви робите? — спитав я от. Волоха, який розпоряджався установленням кулеметів.

— Що? ростріляти цю наволоч треба.... — гнівно відповів він.

Серед гайдамаків тако-ж настрій був нервовий. Чути було гнівні вислови за ростріл вільних козаків.

Кулемети вже встановлено, кулеметчики приготувалися до стрілу.

— Готові? — різко спитав от. Волох у кулеметчиків.

— Готові.

Тяжко передати, що творилося в юрбі арсенальців. Хто плакав, хто молився, падали на землю, хто закрив очі, тільки кільки чоловік трималися стійко, але решта просила помилування. Хоч гнів гайдамаків був цілком правий, але помста за розстріляних вільних козаків мусіла б мати більш законні форми. В той час не було ще «Соловків», не було «Базару», ніхто не думав, що через кільки днів армія Муравйова в Київі розстріляє до 5.000 люду. Думалось тоді, що починати нашу визвольну борьбу з рострілу юрби (до 1.500-2.000 люду) мало б погані наслідки для всього відділу війська під проводом Симона Петлюри. Треба сказати, що січові стрільці, за винятком кількох, розгублено придивлялися до цієї картини та, як видно, не співчували замірам от. Волоха. Я намагався переконати от. Волоха і найбільше озлоблених гайдамаків не розстрілювати арсенальців, але їхній стан був такий, що мої переконування викликали ще більшу нервовість. Отаман Волох — взагалі жорстокий чоловік і демагог, і переконати його було тяжко. Я міг тільки одне зробити: заявити от. Волохові, що без дозволу Симона Петлюри він не має права самочинно відкрити вогонь. Швидко я пішов до Отамана Петлюри, що стояв далі огоронь в оточенні кількох людей.

— Пане Отамане, — почав я. Симон Петлюра сумний і схвилюваний вислухав мій доклад про намір от. Волоха.

— Накажіть от. Волохові забрати кулемети. Я забороняю розстріл, — сказав Симон Петлюра.

---

Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі має зібрати в світовій столиці і зберегти на будучину духовні скарби нашого народу.

---

---

**Бібліотека ім. С. Петлюри стоїть по-зад партіями, групами, орієнтаціями, територіями, — вона служить усій нації.**

---

Але досить було б одного слова Симона Петлюри — «розстріляти», і від тисячі арсенальців залишилася б лише купа трупів. Треба відмітити, що намір от. Волоха викликав обурення й серед старшин січових стрільців, бо при докладі моєму С. Петлюрі, вони, на чолі з своїм бойовим сотником Сушком, рішуче висловилися проти наміру Волоха.

Але на цьому не скінчилося. Одержанавши наказа від Симона Петлюри, я побіг до Волоха.

— Отаман Петлюра заборонив розстріл. Забрати кулемети. Всіх арсенальців «в косий копонір» — голосно оголосив я наказ Симона Петлюри.

Цей наказ ще більше розлютував Волоха та кількох з ним, що сліпо за ним ішли. Один момент, одно слово Волоха «вогонь», і все було б скінчено. Я вибіг в простір між кулеметами та арсенальцями та голосно віддав наказа: «Виймай набої! Забрати кулемети!» Стріляти по своему гайдамаки не відважилися.

В цей мент почувся тупіт кінноти, що навскіч наближалася до нас з боку Лаври. Увагу всіх зргузу звернено було туди. Чи наші, чи червоні? То був от. Мілешкевич, що в театральний спосіб любив несподівано з'являтися по закінченні бою. Кулеметчики, що були направили жерла зброї в його бік, заспокоїлися. От. Мілешкевичеві передано було юрбу арсенальців, щоб він її одвів до «косого копоніра». Життя арсенальців було врятовано\*).

\* \* \*

Бій за арсенал закінчився нашою перемогою. Він був першою сторінкою нашої збройної боротьби і початком нової організації української армії.

До ролі Симона Петлюри в бою за арсенал і в дальших бойових подіях в Київі ще прийдеться повернутися, а зараз можна сказати, що бій за арсенал створив з Симона Петлюри духовного вождя молодої, відродженої української армії.

**О. Удовиченко.**

---

**Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі — загально-національна культурна установа.**

---

\*) Про деякі епізоди бою за арсенал, що про них річ вижче, говорилося в статті цього-ж автора в. ч. 103 «Тризуба» з 4. XII 1927 р.

## Нові політичні течії в Європі\*

(Закінчення).

Перехожу до вияснення причин, що спричинили появ на історичній арені цих нових політичних течій. Перш за все причини соціологічного порядку. Це є реакція, гостра і гвалтова, того середнього стану, що огинувся між капіталізмом і соціалізмом, як між молотом і ковадлом. Всупереч цілі науці Маркса і його гроznим пророкуванням про загибель дрібної буржуазії, і як би в жарт над цим, зрештою, дуже поважним ученим економистом, в той час, як його наука зробилася офіційною релігією майже на шостій частині земної кулі, — це дрібне міщанство виявило не тільки вперту живучість; воно перейшло в наступ, розгромило дошенту соціалістів опортуністів і сміло поставило чоло вояовничому комунізму. Переїняло де-які з його методів (вождізм, антидемократизм, сильна влада, екс-люзивність партії, виховання молоді), але наповнило їх цілком іншим, протилежним змістом: замісць матеріалізму — неоідеалізм, замісць інтернаціоналізму — супремат нації, замісць атеїзму — визнання релігії, як найвищої духовної цінності.

«Коли обидві головніші ғласи суспільства б'ються, висовується дрібна буржуазія, як лицар в охороні батьківщини, порядку, цивілізації, загального інтересу, що стоїть по-над усім» (Ignazio Silone, op. cit. 284). І дивна річ — на захист цінностей ідеалічного порядку, проти формул «добробут рівняється щастю» виступає те саме міщанство, якого саме ім'я, в мові соціалістів, було синонімом того самого ситого і жирного життя, «що людей обертає в звірят». Але так воно є. Біо те сите життя було загрожено наступом капіталізму, з одного боку, і претензіями соціалістів, з другого. Особливо війна привела до зубожіння якраз середніх ғласів суспільства, і загрожений середній стан для рятування власної егзистенції і для рятування найвищих цінностей, якими для нього були батьківщина, порядок, цивілізація, — відмовився від них свобод, що йому приносив демократично-ліберальній лад. Боявся він, що цей лад не забезпечить його від загрози комунізму, і віддав свою долю в руки тих, кого він уважав здібними цю місію виконати. Розуміється, що ряди фашистів і гітлерівців съладає не лише міщанство. Так само не слід перебільшувати ролі селянства в цих рухах. Селянство, як завше і скрізь, опріч однієї Чехословаччини, залишалося інертою, неактивною масою. Частина робітництва теж присліглась до тих рухів. Но, як вірно каже Konrad Heiden (Heburt dritten Reichs), не дрібна буржуазія переїнялася цілями пролетаріату, як це очікував Маркс, лише навпаки, принаймні частково, цілями дрібної буржуазії переїнявся пролетаріат. Так, всупереч цілій соціал-демократичній соціології, пролетаріат не був і не є одноліткою масою з спільним ғласовим почуттям, спільними цілями і змаганнями. Його верхи, робітництво квасліфіковане, що в наслідок цілої соціальної політики останнього півстоліття, відвоювали собі певні позиції, зазнали добробуту, власних робітничих будинків, уbezпечення на старість, все більше наблизалися до міщанства і по психології і по способу життя. Низи ж, люмпен-пролетаріят, а особливо безробітня маса, — могла з однаковим успіхомйти і за комуністами, і за фашистами. Для них головне — зміна, а яка — для них це не грело ролі. В кожному разі підтримувати соціалістів, що стоять за скоронення status quo, у них не було мотивів. У великий мірі до рухів фашістського і гітлерівського приєдналася інтелігенція. Якраз інтелігенція повоєнна, що втратила кільки найліпших років на фронті, і що опинилася під загрозою напівголодного існування. З цих груп і съяглася нова ғласа, що стоїть за новим порядком річей, який утворили гітлерізм і фашизм. І вища

\*) Див. «Тризуб» ч. 18-424 з 20 травня с. р.

буржуазія, коли їй довелося вибрати між фашизмом і комунізмом, пішла за тим рухом, що залишає в її руках нагромаджене нею багатство.

З другого боку, без сумніву багато спричинилася до поширення цих рухів і війна. Війна дійсно була величким іспитом для демократії і лібералізму. Ці 4 роки кривавої бойні, що вчинили цивілізовані народи Європи, мусіли спричинитися до колосальної зміни в психології звичайного рядиного обивателя. На протязі цих 4-х років найвищим законом була брутальна сила. І як що обиватель цей зневирився в гарних поступових гаслах, що ними так багаті були XIX і початок XX століття, то, в свою чергу, ідея батьківщини, необхідність офірувати життя в її захист, виховували цілком інший тип громадянина. Він почав мислити іншими категоріями, почав відчувати те, що раніше йому було зовсім чуже.

Нарешті, війна привела до нового ренесансу національного піднесення. Повстали нові держави, пробудилися до самостійного життя народи, дотепер поневолені. Національний момент почав відогравати домінуючу роль у взаємовідносинах державних. Ідея нації зайняла належне місце в душі людей. І ті течії, що використали цю ідею, що виставили її на своїх прапорах, — притягли до себе серця мілійонів.

Напруження міжнародних відносин, що ввесь час триває після війни, було сприятливим ґрунтом для з'явлення сильної державної влади. В її руки занепокоєні маси передали свою долю, не довіряючи демократії. Те саме питання — чи зможе вона охоронити їх як від загрози комунізму, так і від ворога зовнішнього? І там, де питання вирішалося на некористь демократії, там приходила диктатура.

Кожний режим має свої добри і злі сторони, свої плюси й мінуси. Рішає про силу і життєвість даного режиму та кількість плюсів на одній і кількість мінусів на другій чащі ваги. Яка переважить? Це питання розв'язує історія в кожному конкретному випадку, в конкретній країні, за конкретних обставин.

Демократія має великі заслуги перед людством. Піднесла вона в першу чергу значіння людської особистості, повагу до людських прав, висунула на перший план ідею свободи, як найцінніше, що може мати людина. По-друге, — і це особливо мусимо пам'ятати ми, що боремося за визволення українського народу, — демократія вщепила людству почуття пошані до прав національних, пробуджуючи національну свідомість у поневолених народів і примушуючи рахуватися з цим почуттям народи пануючі.

Але створити іdealний устрій демократія не змогла. Має вона за собою досить тих мінусів, що їх кількість, в залежності від обставин історичних, у різких країнах зблішується непомірно. І тоді на зміну демократії приходить диктатура. Темних сторін диктатура має, але наше переконання, значно більше, ніж демократія. Що-до тих диктаторських рухів, нарис яких ми тут подали, то їхніми слабими місцями, — по-за порушенням громадських свобод (обмеження яких в певних випадках вимагається обставинами) — є те, що, перш за все, проблема еліти залишається нерозв'язаною. Хто має бути в цій еліті? Кому належить право вибору? Де критерій, згідно якому одних громадян зараховують до першого, а других до другого сорту? Довільність і зловживання тут можливі в значно більшій мірі, ніж в демократії, де теж є еліта правляча, але ціле життя її проходить відкрито для всіх. Є інша небезпека — це гіперболічна роль держави. Держава не може дати всього. Між тим та нова класа, що спричинилася до захоплення влади фашизмом і гітлерізмом, вона очікує від держави помочі, рятунку, перестаючи поглядатися на власні сили і здібності. А та еліта, що захопила владу й утримує її

---

Бібліотеку ім. С. Петлюри в Паризі створено руками і коштом української еміграції.

---

в своїх руках, та те-ж вимагає підтримки, заплати за свою активність. І приходить до поширення ін'єренції держави в господарче життя не на користь, лише на шкоду продукційним силам країни.

Все-ж таки те, що на історичній арені з'явилися подібні течії, що вони зуміли притягнути до себе серця мілійонів, що виявляють вони велику силу і широкий розмах, все це для прихильників демократії не повинно перейти по-за увагою і без науки. Не капітуляція, але і не дон-кіштство, лише уважне застосування над всіми тими мінусами, які демократія несе в собі, є для них наказом даного історичного моменту. Треба уважно прислухатися до всіх закидів, що ставляться демократії, і в разі слушності цих закидів — вносити до практичного застосування засад демократизму необхідні корективи.

Е. Гловінський.

## В роковини смерти св. пам. Симона Петлюри в Парижі.

Сього року, з огляду на те, що на першу неділю після дня смерті С. Петлюри випадають Зелені Свята, урочисту службу Божу, а по ній панахиду з приводу 8-ої річниці смерті С. Петлюри перенесено було на неділю 20 травня. Того дня в Українській Православній Церкві відправлено було заупокійну службу Божу за спокій душі святої пам'яตі вождя нації. Сумна служба пройшла надзвичайно урочисто; поважність моменту, національну жалобу особливо підкреслювали прапори: Союзу Українських Емігрантських Організацій у Франції, того дня лише посвячений, Т-ва б. Вояків Армії УНР, і Громад в Ліоні, Оден-ле-Тіші та філії Т-ва б. Вояків у Шалеті, що іх принесено було до церкви почесною вартою. Паризькі парафіяне на чолі з визначнішими представниками нашої колонії, до яких долучилися делегати 10-го з'їзду Союзу УЕО у Франції, виповнили церкву.

Після літургії присутні вдалися на кладовище Монпарнас. Там на могилу св. пам. Симона Петлюри іменем Головного Отамана, уряду і війська поклав вінок В. Прокопович; йому в тому допомагали представник військового міністерства ген.штабу ген.-хор. О. Удовиченко і представник міністерства закордонних справ радник І. Косеню.

Над могилою відправлено було урочисту панахиду. Службу Божу і панахиду правив настоятель Української Православної Парафії у Франції протоієрей І. Еріндзан. Співав хор під орудою п. Андрія Чехівського. Під час вічної пам'яти над гробом покійного С. Петлюри схилилися в жалібному салюті прапори українських організацій.

Про вшанування пам'яти С. Петлюри в самий день смерти на кладовищі, і далі в Бібліотеці його імені — подамо в наступному чиєті.

## З міжнароднього життя.

### — Д о с и т у а ц і ї .

В час, коли писано ці рядки, в Женеві відбувається чергова сесія Верховної Ради Ліги Націй. Порядок денний її великий, справи все важливі. Тут і підготовка плебісциту в Саарській області в році 1935, яка дає державам, особливо Франції, дуже багато кілопоту, бо виявилося,

На нашій еміграції, на кожному з нас лежить обов'язок її підтримати і забезпечити її існування.

що не така це проста річ, як здавалося донедавна, що німці за останній час встигли неначеб-то опанувати становищем на місці, зайняли всі командні, так мовити, пункти в Саарчині й сподіваються не більше й не менше як на 90 відсотків саарських голосів на свою користь. Тут і давнє дуже неприємне для престижу Ліги питання про оту, мовляв, незаконну війну, що точиться в Південній Америці між двома латинськими республіками — Болівією та Парагваем, які до Женеви, ніби, то й прислухаються, а воюють все таки воюють. Тут і скарги угорські проти Югославії, австрійське фінансове становище; питання про те, як, не визнаючи Манджуїї de jure, бо це Ліга заборонила своїм членам, встановити de facto необхідні з нею міжнародні взаємовідносини, і багато іншого дрібнішого матеріялу. Все оте знайде своє те чи інше вирішення, віладеться до яких формул, які можуть щось значити, а можуть і не значити нічого.

Тим справам політична опінія однак великої уваги не присвячує, лише реєструє їх з обов'язку. Інтенсивний інтерес її прив'язується зараз до того, що точиться не на офіційних засіданнях, а, як привыкли говорити, в кулуарах, за кулісами, які на сьогодня неначеб-то, після довгого часу, знову воскресли до нового життя. З тих закулисовых справ найважливіші дві: одна — підготовка до засідання загальної комісії розбройної конференції, яка має, ніби, відбутися 29 поточного травня, а друга — несподівана поява в Женеві тов. Литвинова.

Перша справа давня і дуже болюча глядя европейської дипломатії. Як про це самого часу було вказано на цьому місці, розбройна конференція зайшла остаточно до сліпої вулички, а за останній час, хоч і шукала, але не знайшла якогось звідти виходу. Бо-ж становище зараз, — беручи для короткості лише великі держави, — таке. Німеччина озброюється й припинити те озброєння держави не мають сили, а де-хто з них — і можливости; Франція не потребує ще збільшувати свої військові сили, бо має їх досить, але недзвідночно дала знати, що збільшити їх, коли те вважатиме за потрібне. Англія хотіла б, щоб на суходолі всі були обезбронні, або мало озброєні, але досягти того не може, а тому робить усе, щоб посилити себе в тому, в чому почуває себе досі не дуже сильною, насамперед у площині військової авіації, витворивши повітряну флоту, рівну найбільшій флоті, яка є в Європі. Італія, що ввесь час вела лінію на посилення озброєння, тепер, коли це фактичне вже очілося, б'єна відступ, бо не має фінансової можливості конкурувати з великими державами на суходолі, на морі, ані в повітрі. При таких умовах якусь формулу, хоч би і компромісово, але яка годилася б для всіх, знайти тяжко. Цією працею відшукування й має зайнятися загальна комісія, скликана на 29 травня. Чи знайде щось, не знати. Може й знайде, але все те ситуації не змінить, а лише, в найкращому випадку, дасть якусь часову передишку, мабуть таки дуже коротку.

Друга справа — з Литвиновим — неначеб-то сі-ладніша. Чого він приїхав до Женеви, де його ніхто не чекав. Місцеві газети висловили думку, що він дістався туди, щоб побачитися з тов. Троцьким, який ніби то зараз потай тако-ж перебуває у Женеві, та з яким Сталін хоче замиритися. Думка дуже сумнівна. По перше, як здається, Троцький сидить десь у Франції, по друге, коли вказані московські люди й хочуть між собою замирюватися, то вони це зроблять не так остентативно, а десь потай і без зовнішнього розголосу. Голосна Женева — не відповідне для того місце. Циркулюють у Женеві інші, далеко правдоподібніші здогади, а саме, що Литвинов приїхав, щоб прискорити, з одного боку, можливість для СССР вступу до Ліги Націй, а з другого, — так само прискорити, а може й зреалізувати задуманий план великого союзу з Францією, СССР та Малої Антанти. Цей останній здогад ніби-то вже й нашов собі підтвердження. Бо-ж тов. Литвинов зараз же після приїзду мав довгу розмову з румунським міністрем закордонних справ Тигулеку, а пізніше і з міністром французьким, який і за-ликає совітського представника та представників Малої Антанти на дипломатичний обід, як то буває нормою в час важливих підготовних пересправ. Цікаво при тому зазначити, що в

Женеві на цей раз нічого сенсально не чути про Англію, про те чи інше ставлення її представників. З цього приводу там в қулуарах заговорили навіть про те, що в Англії ніби то ставляться негативно до вказаного вище союзу, що Англія, мовляв, скоріше піде на підтримку іншого блоку, що немовби так само вже підготований, за участю Германії, Польщі та Японії.

Чи так воно, чи інакше—не знати, буде все оте видно пізніше. А тим часом з так званих невральгічних пунктів світової політики надходять відомості про ріжкого роду факти, які самі собою і були б не значними, коли б вони не були симптоматичними. Зареєструємо два з них.

У Латвії стався несподіваний державний переворот. Президент і уряд проголосили військовий стан у країні, зачинили парламент, зарештували багато депутатів, особливо соціал-демократів, на чолі з самим головою парламенту, в помешканнях яких знайдено багато зброї й компромітуючих документів. Буде змінено конституцію і заведено якийсь новий лад, який — поки що не ясно. Коли вірити чуткам, що йдуть з Ріги, зліва готувався вибух, нитки якого тягнуться до Москви. З Москви, навпаки, повідомляють, що причину треба шукати справа та що сліди вказують на Берлін. Обидві версії, до певної міри, вірогідні, але обидві вони не можуть принести радощів тим з європейських політиків, що піклуються в Женеві про замирення та про підписання комбінації з ССР.

Другий факт з Далекого Сходу. На Амурі, де до нього впливає широка Сунгари, большевицькі батареї обстріляли мандрівський пароплав, на якому їхали ріжні цивільні люди, а з ними і японські військові; серед пасажирів є забиті й ранені. Прикордонний інцидент, який за нормальніх часів, не викликав би нічого, крім вибачень та винагороди з боку тих, що його завинили. Але на сьогодні він тяжко схвилював політичну опінію Лондону та Вашингтону, бо ясно стало, як світ, що там, на Сході, гармати самі починають стріляти. Які наслідки дасть цей інцидент, на час, коли писано ці рядки, не знати. Але заслуговує уваги, що схвилював він найбільше саме Лондон та Вашингтон, бо Москва й Тоніо про нього мовчать і не коментують. Чи не викликав як раз оцей факт несподівану подорож тов. Литвинова до Женеви?

Observator.

### З преси.

Серед передруків з нашого тижневика в українській пресі за останній час слід сдмітити передрук у «Ділі» статті М. Славінського «Розподіл Росії». В числі 123 перед статтею редакція «Діла» зауважує:

«В останньому числі паризького «Тризуба» появилася під повищим наголовком «Розподіл Росії» цікава стаття відомого діяча п. Славінського на тему, яка з усіх існуючих міжнародних та українських тем є для українців найближчою, найцікавішою і найбільше життєвою. Адже поділ Росії це самостійність України».

Езагалі ґрунтовні й злободенні статті наших близьких співробітників М. Славінського та К. Мацієвича на тему «Розподіл Росії», до якого вони підійшли з нового, загально-світового погляду, викликали велике заінтересування не тільки серед українського громадянства, а й серед де-кого й чужинців, кому приступна наша мова. Незабаром обидві ці статті мають появитися у французькому перекладі.

\* \* \*

Намагання окупантів України за всяку ціну зробити з великого національного поета тільки бунтаря й революціонера, довести, що він цілком «їх», складає, на замовлення Москви, «боєве завдання» всяких учених установ та совітських «шевченкознавців». Підсумки цим намаганням викривити саму суть творчості пророка нашого визволення підбиває нова книжка, що допіру з'явилася: Є. С. Шабльовський «Т. Г. Шевченко. Його життя та творчість». 1814-1934. Київ, 1934. В-во Всеукраїнської Академії Наук.

З цією книжкою носятьсяsovітські газети, як з писаною торбою, ніби з якимсь «одкровенням».

Проте праця ця не позбавлена і сутніх хиб. Одна з них — це схематичне спрощене трактування соціального образа поета. Шевченко був яскравим представником революційної селянської демократії. Це — безперечно. Шабльовський цілком послідовно притягає матеріал для ілюстрації основного тезиса своєї роботи. Та автор забуває про другу сторону справи. Світогляд селянського революціонера одбив на собі цілу низку протилежностей і слабостей, якими позначено селянську революцію, що виникла в умовах жорстокого класового і національного гніту селянства. Реакційний романтизм, ідеалізація старовини, воїновиції націоналізм, реалігійні настрої — все це риси, характерні для творчості Шевченка, не знайшли собі належного вяснення в книзі Шабльовського.

Цілком правильно зазначивши основні мотиви творчості Шевченкової, — ми не зважаємо на своєрідну термінологію, — рецензент додає ще до того, що

Шабльовський цілком обминає надзвичайну лірику, забуваючи, що думи, балади, пісні Шевченка не менше важні для розуміння творчості Шевченка, ніж його «громадські мотиви».

Так строго, але справедливо судить нову книжку — А. Сторчаков на сторінках... «Ізвестий» (ч. 88 з 14 квітня с. р.). Одною необережною рецензією вінівець повернулися всі старання критика вислужитися, бо він власне один із тих, що останніми часами живосилом творчість поета натягав на большевицький копил. Але чого-ж дивиться редакція центрального органу ЦК, даючи місце на своїх шпальтах одвертому націоналізму і контреволюції? Видно — вигонь природу дверима, вона влетить вікном. Нічого з тим українським націоналізмом не зробиш, коли він навіть на сторінках совітських офіціозів одверто проступає.

\* \* \*

Гостро виступаючи проти заходів коло нового, виправленого на московський штиб, видання творів Шевченка, що до нього беруться

у Хар'кові, «Дажбог» (книжка за травень) так закінчує цю замітку:

«У Варшаві збираться видавати Український Науковий Інститут з одновідною закраскою. Думаємо, що не дивлючися на кризу, Наукове Товариство імені Шевченка повинно видати незадовіданого Шевченка».

«Літературний журнал молодих», відно, не розуміє той непристойності, якої він допускається, ставлячи справу загально-національну — перше наукове видання творів Шевченка, що його розпочав Український Науковий Інститут у Варшаві з своєї ініціативи і за допомогою найвидатніших наших учених,—на одну дошку з ганебними вправами московських пахолків. Яке безмежне нахабство, який брак національного такту треба мати, щоб без усякого ґрунту кинути пляму на намір дати нарешті нашому народові повне видання творів його генія? Що ж то — п.п. Д. Антснович, Л. Білецький, В. Дорошенко, П. Зайцев, Б. Лепкий, Р. Смаль-Стоцький на чолі з О. Лотоцьким — мають укривати нове видання Шевченка «відповідною закраскою»? Мають «фальшувати» Шевченка? Як сміє таке захищати заслуженим ученим молодим редакціям?

А в тім вона, очевидно, приймає на себе всю відповідальність за свій капосний наклеп.

\* \* \*

Чернівецький «Час» в ч. 1604 з 16 травня під заголовком «Значння преси в громадському житті» передруковує цілком передовицю «Тризуба» з ч. 16 (422), написану з приводу статті в «Journal de Genève» — «Великий злочин».



### Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі

за 5 років існування зібрала вже 13.000 книг ріжними мовами. В читальні є 102 органи преси. Має Бібліотека п'ять філій. Завдання Бібліотеки служити своїм і чужинцям та бути покажчиком культурних надбань українського народу. Вона стоїть по-над партіями, по над симпатіями. Це — духовна скарбниця для всіх.

Заложена емігрантами для вітанування пам'яти С. Петлюри, вона її далі існує на засоби, що приходять переважно від емігрантів із всього світу. Ці засоби, на жаль, менші, ніж то потрібно. Книги в більшості не оправлені і нищаться. Потрібна поміч усіх українців, що розуміють вагу Бібліотеки — загально-національної культурної установи на чужині. Треба б мати бюджет бодай 25.000 франків річно. Між тим за рік 1933 видано всього 16.000 фр., а бюджет на рік 1934 складено лише на 14.000 фр.

День смерті С. Петлюри — 25 травня — оголошено віддавна днем збирок на Бібліотеку. І Рада Бібліотеки просить читачів нашого журналу в цей день скласти датку на Бібліотеку і надіслати її на ім'я бібліотекаря:

Monsieur Ivan R u d i c e v . 41, Rue de la Tour d'Auvergne. P a r i s 9.  
F r a n c e .



# Хроніка

## З життя укр. еміграції. У Франції.

— 10 - ий з'їзд Союзу Укр. Емігр. Організацій у Франції. 20-21 травня в Парижі відбувся 10-ий черговий з'їзд Союзу Українських Еміграційних Організацій у Франції. На з'їзд прибули делегати з різних кутків Франції і з'їзд випав дуже численним.

Перед відкриттям з'їзду 20 травня ранком в помешканні Української Православної Церкви відбулося, під головуваннямprotoієрея І. Бриндзана, настоятеля Української Православної Парафії у Франції, засідання представників парафій та організацій у Франції, на якому було обрано тимчасову Вищу Церковну Раду в складі голови п.-о. Бриндзана і членів п. п. Наглюка і Ткаченка.

О год. 10 з пол. розпочалася в церкві служба Божа, під час якої урочисто було посвячено прапор Союзу. По закінченні служби Божої відправлено було панахиду на могилі Пана Головного Отамана С. Петлюри, під час якої почесну варту несли делегати, що тримають прапор Союзу, прапор Т-ва б. Вояків, прапори Громад в Ліоні й Оден-ле-Тіші та прапор філії Т-ва б. Вояків в Шалеті.

По-півдні розпочався з'їзд, відкриття якого вішанував п. прем'єр-міністр В. Прокопович. Тепло приймаючи п. прем'єра, з'їзд запрохав його прийняти звання почесного члена Союзу, яким його було допіру обрано.

З'їзд пройшов в діловій атмосфері з винесенням багатьох життєвих резолюцій в справах шкільності, допомоговій, національного конгресу то-що. Потім відбулися

вибори нової Генеральної Ради і Контрольної Комісії, до складу яких увійшли: в Генеральну Раду — п. Шумицький — голова, скарбник Б. Лотоцький, членами п. п. Бойко, Ковальський та Никитиков. Контрольна Комісія — голова п. Йосипшин і члени п. п. Вержбицький та Гербанівський.

Делегат Ліонської Громади вініс пропозицію на день десятиліття Союзу обрати почесним членом Союзу проф. О. Шульгина, міністра закордонних справ. З'їзд цю пропозицію прийняв.

— Театральна вистава у Вілерю. В неділю 15 квітня с. р. аматорськими силами Оден-ле-Тішської та Вілерюпської Громад у театрі м. Вілерю поставлено було «Ой не ходи, Грицю» під режисурою п. Упиренка.

Не багато є в названій околиці аматорських українських сил і не часто можливо їм зібратися, але виставу підготовили і провели добре, з великим запalom, і вся українська колонія, що по береги заповнила театральну салю, мала можливість отримати велике задоволення.

Ролю Марусі п. Б. Винницька провела так, як того можна було очікувати лише від правдивої артистки; гра й спів п. Б. Винницької чарували присутніх. Ролю Вусті виконала п. Винницька М., надзвичайно реально передаючи тип старої жінки як у журбі, так і у веселому настрої. Ролю ворожки пані Упиренкова виконала так, що здавалося, ніби, дійсно ворожка старих часів зійшла на сцену.

П. Винницький М. (Грицько) та п. Кузь (Роман) правдиво передали відповідні типи, а

що торкається ролі Хоми, то цю ролю завше бере на себе режисер п. Упиренко, бо в цій ролі суть п'еси і добре проведення цієї ролі є дуже важливе.

Всі, хто як міг, прислужилися до успіху вистави. Особливо ж треба відмітити охоту й працю членів Громади у Вілєю. Дійсно, лише велике бажання працювати може змусити людей ходити на репетиції з жінками й дітьми за кільки кілометрів. Належить ся їм за це велика подяка.

Хором керував п. Б. Винницький. Співи хору були дуже добри, і п. Б. Винницькому і всьому хорові разом з подякою треба побажати такого-ж успіху і в дальшій праці.

Після вистави відбулися танці до 4 год. ранку.

— На голодних на Великій Україні склали в Одесі — Тіші: і місцева організація евангеліків — 25 фр., панство Коломійці — по 20 фр., п. Винницький М. — 15 фр., п. Ляшко — 12 фр., пп. Білобровець, Шербак, Сіллєр, Семененко, Сушко, Винницький Б., Клер, Ступницький, Х., Стасій, Ковчаб, Коствюшо і Барабаш — по 10 фр. Пп. Нікітін, Гахович, Кузь, Іванюта, Кущінр, Постаренко, Дідок, Яшко В., Скуратів, Шмундій, Білецький, Тарногородський, Захарченко, Тріщук, Житній, Сусловський, Жураківський, Башинський, Міськевич, Мельник, Пелявський, Упиренко, Авраменко, Бартко, Сландовський і один підпис нечіткий — по 5 фр. Пані Мельничукова К. та п. Софроненко — по 5 фр. бельг. П. Мельничук — 20 фр. бельг.

На лініці було зібрано 92 фр.. на Шевченковому святі — 87 фр. та на розговінах — 58 фр. 50 с.,

## У Польщі.

— З діяльності У. Ц. К. 4 квітня с. р. відбулося спільне засідання центральних органів Товариства УЦК. На порядку денному стояли справи, зв'язані з життям Української Станції в Каліші, і справа скликання III делегації-

кого з'їзду української еміграції у Польщі.

— В Союзі Українок - Емігранток у Польщі 18 квітня с. р. відбулися чергові ширші сходини членів Союзу, які на цей раз мали характер літературного вечора. Панії — Холодна, Стефанівна і Поповичева по черзі дефлюмували поезії Лепкого, Тичини і Косача та читали прозу Стефаника та Галини Журби.

— 23, 25, 27 та 30 квітня с. р. відбувається в клубі «Прометей» для членів Союзу курс противазової оборони, влаштований стараннями Управи Союзу. Лекціонний курс було передано від Т-ва Л. О. Р. Р. Слухачки дістали від Л. О. Р. Р. посвідчення, завірені Управою Союзу, про скінчення курсу. Прослухали курс 16 пані.

— В корпорації «Запорожжа» у Варшаві 28 квітня с. р. відбувся реферат п. Бориса Гораєвського, — одного з молодших членів корпорації, — на тему «Боротьба двух культур в УССР». Опertiaий на даних соютської й іншої преси, референт торкнувся багатьох моментів життя на сов. Україні і сучасної боротьби українського народу.

— 6 травня с. р. корпорація організувала прогулку за місто, в якій взяли участь члени корпорації та запрошені гости.

— І цього року корпорація влаштувала спільні розговіни, на яких, крім членів корпорації, було також багато гостей з між ними — ген. В. Сальський, голова Головної Управи УЦК п. М. Ковалський, д-р М. Ковалевський, багато старшин-запорожців і т. д.

В милому настрої розговіни затягнулися до ранку.

— Концерт у Варшаві хору ім. М. Лисенка. 13 травня с. р. в салі Варшавської Консерваторії відбувся останній в сезоні концерт Українського Національного Хору ім. М. Лисенка. В програмі концерту ввійшли: «Вечерниці» Ніщинського, народні пісні та музичні твори Лисенка, Барвін-

ського, Степового, Січинського, Кошиця та інш.

Крім хору, участь в концерті взяли п. О. Дмитрашівна, п. Г. Нольє та д-р В. Тисяк.

Прибуток з концерту призначено на українську школу ім. Лесі Українки у Варшаві.

— З життя Українського Клубу у Варшаві. 2 травня с. р. Клуб закрив сезон величими вечерицями, які було відзначені під гаслом «зестріч весни». Програма вечериць був досить ріжкоманітний — вибір «Весни», нагороди за найкращий весняний жіночий одяг (що мало гармонію з тяжким матеріальним емігрантським становищем), нагорода за найкраще виконання танго й т. д. При вступі паням роздавано квіти.

Управа Клубу зробила все, щоб дати можливість своїм членам і гостям весело провести в Клубі цей останній в сезоні вечер.

Підводячи підсумок діяльності Клубу за минулій сезон, належить ствердити, що він виконав свої завдання в максимально можливих розмірах, давши українській колонії не тільки досить значну кількість клубових вечериць, але й цілу низку цікавих рефератів на ріжні актуальні теми.

Святкових днів на периферії УЦН. 18 березня с. р. Шевченкові роковини обходила українська колонія в Сосновці. На академії з цього приводу з ширшим рефератом виступив п. Гальперин. Потім п. В. Глухманський продекламував кількі поезій Шевченка, як «Чернець», «Мені однаково», «Минають дні» та інш., а п. Гальперин — уривок з «Гайдамаків».

Того ж дня п.-о. Яцишин відслужив був панаходу за спокій душі поета.

— 11 березня за спокій душі Т. Шевченка було відправлено панаходу в Біловіжжі. Під час панаходи співали український хор під керовництвом п. І. Кононенка.

— 11 березня відбулася панахода й академія в Любліні. Авдиторія на академії була дуже

чисельною. З вхідної плати покрито не лише видатки по відштовванню академії, а одержано й прибуток, який ужито на добродійні цілі.

— 11 березня відбулася Шевченківська академія в Августові. Програма академії складавася з вступного слова голови місцевого відділу УЦН, реферата на тему «Релігійність у Т. Шевченка» та цілої низки декламацій, в яких взяли участь як дорослі члени колонії, так і діти. Закінчено академію спільним співом «Заповіту» та «Ще не вмерла Україна».

Закінчився день спільним обідом членів відділу.

— Великодні збори членів української колонії в Торуні, що стали вже традицією, відбулися в цьому році на другий день Великодніх свят. Під час спільної вечері співали місцевий український хор. Зібрано було на зборах 20 зол. на «Рідну Школо».

## В Румунії.

— Загальні збори Української Громади в Журжі відбулися 18 березня с. р. На них полк Порохівський давав інформацію про 3-ю конференцію української еміграції в Празі. Докладчик зупинився зокрема на праці Головної Еміграційної Ради та житті нашої еміграції в інших країнах. Після докладу відбувся обмін думок з приводу життя української еміграції в Румунії, правного її становища й безробіття, та питань, зв'язаних з конференцією.

З поглибленим господарчої кризи все частіше місцеві робітничі організації вимагають від дирекції фабрик звільнення робітників чужинців, що ставить під загрозу і наших емігрантів. Наші безробітні, правда, відштовуються на роботу на перекопку винограду, але за дуже низьку плату — 1,5 лея за кв. метр.

Поручн. О. Коряко дякував від Громади полк. Порохівському за відвідини, а Українському Допомоговому Комітетові в Румунії за його турботи про емігрантів.

Потім загальні збори постановили просити полк. Порохівського передати Панові Головному Отаманові, урядові УНР та військовому міністрові ген. Сальському запевнення Української Громади в Журжі в її відданості справі та вірі у своїх воїнів.

Громада в Журжі існує вже 12 років. Не дивлячись на тяжке матеріальне становище її членів, діяльність Громади розвивається задовільною. При Громаді є «Просвіта ім. С. Петлюри» (голова — п. Коряко, секретар — п. Ратушненко, скарбник — п. Дітковський), взаємодопомоговий гурток (голова — п. Д. Дорошенко, секретар — п. Ю. Кушнірік), аматорський гурток (голова — п. П. Єланський, секретар — п. Б. Мельник) та бібліотека (бібліотекар — п. Дітковський). Всі ці організації входять, як автономні одиниці, до складу Громади, а діяльність їх координується постановами загальних зборів Громади та головою Громади горучн. О. Коряко.

В Громаді дуже добрий настрій, почуття єдності та національної свідомості.

## В Німеччині.

— В Українському Науковому Інституті в Берліні 11 травня с. р. відбувся випадок українською мовою доц. д-ра В. Крупницького на тему: «Німецька преса кінця XVII століття, як історичне джерело для історії України», а 16 травня — німецькою мовою доклад проф. д-ра В. Freiherr von Richthofen, директора передісторичного семінара Кенігсберського університета, на тему «Становище передісторичних і раннєісторичних дослідів в Західно-Українських землях».

— На загальних зборах Української Громади в Німеччині (Берлін) обрано нову Управу в складі: голови проф. д-ра І. Мірчука, першого заступника голови о. д-ра Петра Вергуна, другого

заступника проф. д-ра Зенона Кузелі, секретаря приват-доцен-та д-ра Б. Крупницького, скарбника дипл. інж. Д. Волошака. До членів Управи належать також консул Василь Кужім, журналіст П. Кожевників.

Адреса голови Громади: Prof. Dr. I. Mirtschuk, Berlin-Steglitz, Altmarkstr. 25.

## В Литві.

— Шевченкове свято в Каунасі відбулося 10 березня с. р. з рефератом і концертом. Організатори свята війшли також і на провінцію з «Бувальщиною».

— Погріщення становища української еміграції у Литві зазначилося останнім часом у зв'язку з новим законом про обмеження для чужинців права на працю. Часто становище окремих емігрантів просто катастрофічне. Погріщення матеріального становища нашої еміграції починає відбиватися і на громадській роботі.

## В Чехословаччині.

— Головна еміграційна рада в справі Музею Визвольної Боротьби України в Празі. Головна Еміграційна Рада на своїй конференції в Празі в р. 1934, познайомившись докладно з розвитком та чинністю Музею Визвольної Боротьби України, вважає свою повинністю звернути увагу українського громадянства на велике національне значення музею ВБУ, як рівно ж і на його потреби.

Головна Еміграційна Рада вважає, що українська еміграція повинна докласти всіх сил, щоб допомогти зростовій забезпечити повне функціонування цієї української установи. Українська еміграція твердо вірить, що її українці з рідних земель також виявлять як найбільше уваги до потреб музею Визвольної Боротьби України й будуть допомагати йому.

Найбільшою акцією Музею в цей час є збудування власного Українського Дому в Празі. Інтереси справи вимагають, щоб ця акція була закінчена чим скоріше. Головна Еміграційна Рада, кladuchi сьогодні свою цеглину для Українського Дому в Празі, закликає українську національну еміграцію цілого світу без ріжниці політичних перееконань, реалітійної та партійної принадлежності та територіального походження, не відкладаючи прийти на допомогу Музеві в цій справі.

Головна Еміграційна Рада кличе всі еміграційні організації Європи, Америки та Азії вписатися в добродії Музею Визвольної Боротьби України (пожертви від дол. 25) або в фундатори Українського Дому в Празі (пожертва від дол. 10) і протягом найближчого часу перевести серед усіх своїх членів збірку пожертв на музейний дім.

Головна Еміграційна Рада певна, що не буде ні одного українця-емігранта, який би зволікав із своєю пожертвою на цю загальнно-національну ціль.

Пожертви надсилати на адресу директора Музею проф. Д. Антоновича: Prof. D. Antonovus, R g a h a - N u s l e, 245. C z e c h o s l o v a k i a .

— Видавництво «Український Пласт». Великою перешкодою для розвитку Пласти серед української молоді є брак головнішої пластової літератури: підручників, порадників, пластової белетристики та ін. В-во «Український Пласт» має на меті дбати про добре та дешеві пластові книжки. В першу чергу вийшов чи не найпотрібніший тепер підручник про те, як провадити муштуру: «П л а с т о в и й в о р я д ». Далі на черзі книжка про таборництво та ряд інших.

Членами В-ва можуть бути окремі особи та товариства. Членська вкладка фр. 32. (Кц. 50). В-во приймає також спеціальні фундації для видавання тої чи іншої пл. публікації. Між членами В-ва є вже вкладчики з Праги, Закарпаття,

Буковини, Швейцарії, Франції, Америки: — пластуни прихильники Українського Пласти. Голова Видавництва — пл. Н. Коцицька.

У багатьох пластових працівників напевно є чимало доброго готового матеріалу. В-во дбатиме про видання такого матеріалу, розраховуючи на ширшу матеріальну та моральну підтримку з боку всіх, кому пластова справа дорога.

Адреса В-ва: N. K o z u s k a, P r a g a - V i n o h r a d y, S o b é s l a v s k a 30. C z e c h o s l o v a k i a .

### Ювілей акад. Івана Горбачевського.

Українська колонія в Празі як рівно-ж чисельні представники чеського суспільства 15. Відсвяткували ювілей заслуженого вченого, громадянина та українського патріота — проф. д-ра І. Горбачевського. В автоторії того самого Інституту Лікарської Хемії, що на початку своєї професорської чинності (1883) заглав його у Празі проф. Горбачевський, зійшлися колишні його учні, співробітники та прихильники, щоб віддати шану заслуженому працівникові на полі чеської та української культури.

Академію провадив декан філос. фак. Укр. В. Університету проф. Д. Дорошенко, який привітав чеською промовою присутніх заступників міністерства народної освіти д-ра А. Прхліка та проф. Ф. Урбана, представників: Карлового Університету — проф. д-ра Рипку, Чеської Техніки — проф. д-ра Зд. Бажанта, ЧСЛ Землед. Акад. — проф. Ю. Стокласу, Слов'ян. Інст. проф. д-ра Гашковця, мед. фак. — декана його проф. д-ра А. Гамзіка, магістрату — д-ра Ф. Павліка, президента сенату — д-ра Ф. Соукупу, проф. д-ра Й. Драговського та інш. гостей чехів.

Проф. Д. Дорошенко, за відсутністю занедужавшого проф. д-ра С. Дністровського, прочитав привіт останнього в імені Укр. В. Університету та громадянства, в якім підkreślено заслуже-

ну працю «каменяра», присвятившого свої сили усвідомленню рідного народу. Член таємної «Громади» за гімназіальні років у Тернополі, велими активний член віденської укр. «Січі» в студентські часи, надзвичайно активний молодий учений у Відні, а пізніше в Празі, — Горбачевський усе життя виявляє максимум активності у виконанні взятої на себе праці. В час заострення боротьби за університетську українську науку в Галичині (1902-03), коли українці секціоністи шукали собі приміщення в Празі, Горбачевський прийшов їм із своєю широю допомогою. Міністр здоров'я в австрійськім уряді — Горбачевський, втаємничений в тайни Брест-Литовського миру, боронив інтересів українського народу, а коли відчув, з переворотом 1918 р. у Відні, що там не було більшого порозуміння для української справи, залишив Відень і повернувся до Праги, де всі сили свої віддав українському народові, як науковий працівник і досвідчений адміністратор. Відтоді Горбачевський в чільних українських рядах веде тяжким шляхом емігрантського життя Укр. В. Університет, Музей Вільної Боротьби України та інші загально-українські установи.

Проф. С. Комарецький в пропозиції рефераті, як то дозволив час, ознайомив із науковим доробком ювілята. Подав у загальних рисах інформації про основні праці над синтезою мочової кислоти, що була оперта на величезнім експериментальнім матеріалі довголітньої дослідчої праці. Прелегент підкреслив, як проф. І. Горбачевський все вибірав для своїх студій нерозв'язані питання науки (м. інш. найшов новий і ліпший спосіб добування азоту). Закінчив свою промову проф. Комарецький словами: «Ми, українці, можемо бути пишні з того, що маємо такого визначногоченого по-між себе.»

Проф. С. Шелухин, як декан правничого факультету УВУ, вручив ювілятові присуджений йо-

му факультетом диплом доктора honoris causa.

Інж. А. Галька від Т-ва українських інженерів вручив ювілятові грамоту, як першому почесному члену т-ва, й привітав іменем громадянства.

Учениця української гімназії в Ржевицях Оксана Січинська (урбана в нац. стрій) піднесла ювілятові китицю квітів та висловила у своїм поздоровленні побажання «побачити нашу Україну вільною, а народ веселий і щасливий у рівноправній сем'ї народів».

Представник литовсько-українського студентського товариства виголосив привітання українською та литовською мовами.

Чеські гості вітали ювілята й висловили свої найліпші побажання.

Д-р А. Прхлік передав привіт від міністра й міністерства освіти.

Проф. д-р Гамзік — декан медичного фак. — згадав, як ювілят почав свою професорську діяльність на мед. фак. Каrl. Унів., як створив Інститут Мед. Хемії, як скучував біля себе наукових робітників та був протягом 34 років учителем тисяч чеських студентів, серед яких виховався й не один із нинішніх професорів медич. фак.

Один з бувших учнів ювілята — д-р Фр. Павлік, як заступник міської ради, приніс свій привіт від празького магістрату і привітав Горбачевського, як празького громадянина, що протягом майже половини свого життя у Празі свою заслуженою працею став ученим світового імені. Представник Слов'янського Інституту — проф. д-р Гашковець (те-ж бувши учень проф. Горбачевського) підкреслив слов'янську працю ювілята на полі медичної науки та висловив побажання дочекати часу, коли засвітить зірка спільнії матери Slávije.

На ім'я ювілята надійшло багато гратулacій від чеських наукових установ, всіх університетів і різких визначних осіб в ЧСР, рівно-ж від чужинецьких університетів в Люблініах, в Берні

(Швейцарія), Інсбруці, Відні, паризької Сорбони, від мед. фак. Віденського університету. Надіслали поздоровлення, між інш., австрійський посол у Празі, мін. здоров'я Спіна. Від українців надійшли поздоровлення із усіх усюдів. Крім наук. і громад.-культурних організацій Праги, вітали ювілята й українці з Підкарпаття, Галичини, Швейцарії, Болгарії, Румунії, Франції, Польщі, Данцігу й т. д. Серед приватних привітань відзначаються від: митропол. Шептицького, б. гетьмана Скоропадського, директора Укр. Наук. Inst. у Варшаві О. Лотоцького, Токар-Токаржевського, А. Волошина й т. п.

Ювілят подякував за проявлення симпатії й грекуляції, відповідаючи кожному з грекуючих окремо.

Між інш., у відповіді проф. Гашковцеві зазначив, що тисячі укр. студентів, що училися на високих школах ЧСР, є зарука зближення й симпатії чеського й українського народів.

Закінчив своє слово проф. Горбачевський по українськи такими словами: Дорогі земляки! З глибоким зворушенням переживаю, з нашої ініціативи вийшовше, нинішне свято. Багато праці й труду воно задало. Дякую за прихильність, яку мені проявили. Факультет права й суспільних наук зробив неожиданно й незаслужено велику несподіванку, надаючи мені відзначення, найвище, яке факультет може дати, буду пам'ятати це до кінця свого життя. Позволю зробити собі таку увагу: вижу серед вас людей з ріжними політичними напрямами, бачу всіх разом; це мене дуже тішить, хотів би, щоб це явище було тривалим, бо мабудь буде недалекий час, коли вже мусимо бути об'єднаними». (Довгі оплески).

Проф. Дорошенко, як голова зборів, проголосив славу протектору Укр. В. Університету — президентові Т. Г. Масарикові та ювілятові.

Укр. соколи й пластиуни в уніформах під час академії творили почесний почет.

Всі головні чеські й німецькі часописи в Празі вийшли 15 V з інформацією про проф. І. Горбачевського та його портретом. («Український Тиждень»).

## В Манджу-Го.

— Почала свою працю давно вже організована Спілка Українських Емігрантів у Манджу-Го, що через деякі причини вела свою роботу не дуже активно в минулому році.

Зараз Спілка ставить перед собою важне завдання — допомогу своїм членам, об'єднання їх на товариських сходинах та поглиблення ідей українського визвольного руху.

Постійна адреса: Харбін, Новоторгова вул., ч. 23, Український Національний Будинок, Спілка Українських Емігрантів.

Статут спілки вже подано місцевій владі на затвердження.

— Газета «Манджурський Вістник», що виходить вже на протязі більше року, з початком нового 1934 року поширила свій розмір. Мається також на меті як найскорше перейти на видання два рази в тиждень.

Видавництво «М. В.» видало своїм накладом цікавий календар-місячник із зазначенням українських свят, культурно-національних дат та з інформаціями з життя українців на Д. Сході.

— Товариство «Просвіта» відчинило в початку грудня м. р. недільну школу для учнів середньої та початкової школи. У цій школі діти місцевих українців вчаться української мови, історії та літератури. Завідує школою п. Марчишин — голова ф. т. «Просвіта». Рівночасно засновано також і дитячий садок.

— Святочно проведено день 29 грудня, коли місцева «Просвіта» призначила день «свята Просвіти». Було присутніх членів товариства та гостей зверх — 45 чоловік. Вступне слово сказав голова товариства п. Марчишин, а потім слово забрав п. Барченко. Зачитали також реферати на просвітянські теми п. Світ, п. Коблянський та п. Паславський.

У своєму рефераті на тему «Про-світа, як культуруна зброя українського народу» п. Коблянський торкнувся, між іншим, справи українських колоніяльних земель, накресливши їх положення в Азії та ту величезну працю, которую потрібно провести українцям, щоб ці землі перетворити у дійсну українську територію. Допомогти в цьому мусить наша просвітянська організація, що всюди, де б не з'явилась, завше несе свідомість народним масам та підімас їх національні почуття.

— Кількість збігців з Зеленого Клину у Манджу-Го з кожним днем збільшується. Серед цих людей багато є українців, котрі оповідають, що загальне положення населення на землях Далекого Сходу надзвичайно погане, що ППУ в останні часи особливо багато переслідує населення.

Важно також те, що підтверджуються відомості про повне припинення всякої українізації земель Зеленого Клину, що большевики дуже пильнують настрої місцевого українського населення та не дають можливості вести мінімальну національну працю, навіть вистави у театрах тепер бувають дуже рідко.

В районі Амура большевики продовжують будувати нові аеродроми, на котрих всюди ставлять радіо-станції, проти-літакову артилерію. Велика праця йде в хабаровському арсеналі та на верфі, де будується для річної флотилії нові канонерки.

Совіти ні на одень день не кидають своєї праці над укріпленим границі, думаючи про можливість війни, якої вони дуже бояться.

Рівночасно хабарівське радіо щодня веде агітацію про те, що міжнародне становище СССР все кращає, а владивостокська радіо-станція веде японською та корейською мовами комуністичну пропаганду.

— У журналі *«Ніч»* видається Манджурсько-Японським Інститутом у Харбіні, поміщено велику статтю про голод на Ук-

райні та про те, що український народ ніяк не хоче примиритися з комуністичною владою.

### У Французькому Товаристві Українознавства.

В п'ятницю 1 червня с. р. в Океанографичному Інституті в Парижі — 195, rue St. Jacques відбудеться виклад п. М. Фошон з історії українського мистецтва на тему «Стінна декорація, малярство та мозаїка».

### Некрологи

† Микола Миколаєнко, адміністративний поручник армії УНР, помер 18 грудня 1933 року в Рівному на Волині. Поховано його на православному кладовищі на «Грабнику».

Бл. пам. Микола Максимович Миколаєнко походить з села Мар'янівка Хорошківської волості Кобиляцького повіту на Полтавщині і народився в 1885 р. Дійсну військову службу в російській армії відбув у сибирських частинах, як старший писар. Світова війна застигла його військовим урядовцем.

З хвилюю виділення окремих українських частин в 1917 році, бл. п. Миколаєнко вступає до лав національного війська, де перебував на становищі діловода та скарбника.

В листопаді 1918 р., коли на Україні почалося повстання проти гетьмана Скоропадського, приймає бл. п. Миколаєнко в ньому активну участь. В лютому 1919 р. приділено його було до 61 пішого Гайсинського імені Головного Отамана Симона Петлюри полку на становище діловода, а в квітні місяці того-ж року по відступі 19 дивізії з-під Коростеня, бл. п. Миколаєнко пішов з ядром полку в запілля ворога на партизанщину. Там, в запіллі у большевиків і денікінської армії, перебував він 1919 рік і зиму 1920 р. В травні місяці 1920 р. з Зимового Походу повернувся разом з армією УНР.

В липні міс. 1920 р. приділено його було до 2 бригади Запорожської дивізії на посаду діловода

штабу бригади. На цій посаді і перебував покійний до переходу армії УНР 21 листопада 1920 р. через Збруч. На інтернації бл. п. Миколаєнко перебував у Тaborах — Пикуличі, Владовиці, Стрілково, Шильському й Каліші.

Належав покійний до Спілки Військових Інвалідів армії УНР. До Рівного приїхав у вересні 1933 р. як безробітній, будучи хворим на сухоти. Приютив його у себе його бувший командир полку А. Волинець, у якого покійний і перебував до останніх хвилин життя.

Спи спокійно, дорогий лицарю, хай тобі пухом буде рідна волинська земля.

Галина Литвиненко.

† Козак Григорій Бочарів. З листопада 1933 р. після довголітньої й тяжкої хвороби укоївся навіки в селі Бабині, Рівенського повіту на Волині, козак 2-ої гарматної бригади Волинської дивізії Армії УНР Григорій Бочарів.

Покійний народився 25 травня 1896 р. в селі Олексіївці на Харківщині. В часі визвольної боротьби боровся за незалежність України як рядовий козак. По відході Армії УНР на чужину Г. Бочарів не здався ворогові, а з стиснутими зубами здав свою зброю з вірою в те, що приде ще час розплати з ворогами. Потекло тяжке таборове життя, яке тяглося для нього до вересня 1923 р., коли він отримав безтермінову відпустку і разом з групою наших старшин, юнаків і козаків виїхав з Каліша на працю до Бабино-Томахівської цукроварні на Волині, де й працював до останнього дня життя. Тут він і одружився за два тижні до смерти з місцевою дівчиною Любою Овчарівною.

Тяжкі часи визвольної боротьби, а потім холодне й голодне таборове життя знищили козаче здоров'я. Покійнийувесь час перебування в Бабині хворів на шлунок, а потім і на сухоті, а лікуватися за браком матеріальних засобів було тяжко.

На цьому місці ми, українські воїни, уважаємо за свій обов'яз-

зок висловити нашу глибоку подяку панові добродієві директорові Шепчинському і пані добродійці директорові за їх милу, батьківську опіку над покійним під час його хвороби. З часу свого приїзду до Бабина на весні 1930 р. панство Шепчинських увесь час видавали хворому Г. Бочарову відповідну для нього їжу з своєї кухні, масло, козяче молоко й т. д., а п. директор Шепчинський сам особисто визначав на цукроварні відповідну для нього працю. Панство Шепчинських, надзвичайні польські патріоти, пам'ятаючи тяжкі дні неволі свого народу, боротьбу й жерту його для батьківщини, розуміють і наші стремлення до самостійності і на кожному icro-ці стараються прийти з допомогою обездоленим б. українським воїнам, щоб злагодити їх терпіння.

Поховано покійного на ґладиці с. Бабина, рядом з нашими незабутніми незломними лицарями — хор. Костем Пономаренком, коз. Василем Питюхом та повстанцем із Сквирині Василем Клименком. До місця вічного спочинку відпровадили покійного — дружина з родиною, наші старшини й козацтво на чолі з п.ген. Є. Білецьким та місцеві громадяне. Заупокійну службу Божу правив п.-о. А. Лойко. Прощальне, чуле до сліз, слово виголосив п. ген. Білецький, в якому згадав взагалі всю нашу тяжку визвольну боротьбу, в якій ми поносимо так багато втрат за наш народ, за Україну.

Розійшлися всі, а за собою залишили могилу з хрестом ще одного українського патріота-борця, незломного петлюрівця, котрого невмолима передчасна смерть вирвала з наших шерегів.

Спи-ж спокійним сном, дорогий товаришу! Хай рідна Волинська земля буде тобі легким піром!

Хор. Юстин Сіхневич.

### Бібліографія

— «Wschód». Вийшло нове число «Всходу» — польського

квартальніка, присвяченого східним справам, який від 1930 року виходить у Варшаві і який за чотири роки свого існування пройшов досить поважну еволюцію, зайнявши належне йому місце серед сучасних європейських ходознавчих часописів.

Тримаючи руку на живчину актуальних подій Далекого і Близького Сходу, «Wschód» за чотири роки свого існування присвятив багато уваги і питанням, які нас найбільше можуть цікавити — питанням українським, питанням народів, поневолених Москвою.

Перед нами останній номер цього квартальніка («Wschód» № I-13, січень-травень 1934 р.).

Ной Жорданія — президент Грузинської республіки, в статті «Світова проблема», яку вміщено тут, як передову статтю, підходить до актуального сьогодня питання Пацифіку, в якому бачить історичну іонечність порозуміння Європи з Азією, цивілізації адриатичної з цивілізацією Тихого океану, бо набірає воно сьогодня актуального і світового значення і стає одинокою дошкою рятунку для європейської культури.

Ной Жорданія вказує далі і на єдиний, як каже він, давно знаний і випробуваний вже шлях, яким в шуканні порозуміння Європи з Азією мусіла б іти Європа на зустріч Японії, шлях, який перетяля Росія, шлях сухопутний, який проходить через Кавказ і Туркестан.

Ст. Гляс цим разом дає широку статтю — «Підстави організації комуністичної партії ССР». З цією статтею варто познайомитися всім тим, кого цікавлять сучасні події совітського політичного й економічного життя. Реорганізація комуністичної партії на організацію професійно-гospодарчого характеру, мотиви, які лягли в її підставу, шляхи, якими вона має переводитися, які в своїй статті аналізує автор, мають для нас не лише теоретичне значення. Це нове посунення совітських керовничих чинників лежить, між іншим, і в площині дальнішого наступу на по-

зиції національних організмів в ССР і інтенсивнішої експлоатації їх сільсько-гospодарчих та інших можливостей.

В статті «Друге дно упадку», яку підписано літерами «Р. Д.», автор дає докази поставленій ним тезі, що престиж Комінтерну, того «бюро зреволюціонізування світа», опинився на самому лні навіть у відношеннях до нього сучаснихsovітських політичних керманичів, для реалізації сучасної політики яких він сьогодня не завжди є вигідний.

Читаючи цю статтю і її, як на сьогодня, переконуючі аргументи, пригадали ми одначе мимоволі відомі тези В. Молотова і В. Куйбишева на XVII з'їздісовітів, в яких говорилося що реалізація другої п'ятирічки піднесе ще більше значення ССР, як точку опору в боротьбі міжнародного пролетаріату, піднесе ще вище серед працюючих мас цілого світу авторитет країни совітів, яко опорної бази світової революції....

На сторінках «Всходу» знаходимо ми далі статтю п. Мустафи Чокай-Огли «Про Східний Туркестан», сьогодня вже незалежний, який від деяного часу приковує до себе увагу європейської суспільності, статтю п. З. Пешке про «Орієнталіста Й. І. Сенковського», широкий відділ літературний, багату орієнталістичну хроніку, справоздання і рецензії, в яких, між іншим, Wschód не дуже прихильно поставився до «Отсебятини п. Отмара» (наголовок до рецензії на його книжку «Нова Росія») і т. д.

На особливу увагу заслуговує одначе стаття п. Р. Д. — «Наперір законам історії», в якій схованій під вищезгаданими літераторами автор дає досить об'єктивний огляд політики і ставлення совітів до державницьких стремлінь України.

Від 1920-1924 років, коли робилося все, щоб забезпечити українцям зовнішні ознаки їх власної державності, аж до останнього часу, коли всі ці ознаки скасовано, — провадить автор читача, зупиняючися на найважніших кро-

ках совітської політики в боротьбі з українським державництвом і націоналізмом.

Новим будуть для більшості читачів ті рядки статті п. Р. Д., в яких зупиняється він на ударах, які нанесено національним «союзним республікам» в останньому 1934 році.

«Коли не вдалося розгасти український національний рух лібералізмом Леніна — застосова-

но методи знищення»... Цими словами закінчує автор свій огляд. Але чи не казав в своїй промові і сам Сталін, що «не можна йти вперед наперекір історії»...

Цей черговий номер «Всходу», над змістом якого ми тут зупинилися, вартий того, щоб з ним познайомилися широкі кола нашої еміграції.

## I. Липовецький.

### Од Редакції

Випускаємо це число подвійним. Наступне число має вийти в неділю 10 червня с. р.

### Зміст.

Париж, п'ятниця, 25 травня 1934 року — ст. 1. К. Ніко. Листи до земляків, XXXIII — ст. 2. С. Сирополіко. Виїзд С. В. Петлюри з Києва до повстанчого війська в листопаді 1918 р. — ст. 6. О. Удовиченко. Бій за арсенал — ст. 8. Е. Гловінський. Нові політичні течії в Європі (закінчення) — ст. 15. В роюваних (смерти св. пам. Симона Петлюри в Парижі — ст. 17. Обсегуватор. З міжнародного життя — ст. 17. З преси — ст. 19. Хроніка. З життя української еміграції: У Франції — ст. 22. У Польщі — ст. 23. В Румунії — ст. 24. В Німеччині — ст. 25. В Литві — ст. 25. В Чехословаччині — ст. 25. Ювілей акад. Івана Горбачевського — ст. 26. В Маньджу-Іо — ст. 28. У французькому Товаристві Українознавства — ст. 29. Микола Миколаєнко, адміністративний поручник; козак Григорій Бочарів (неук слою) — ст. 30. Бібліографія — ст. 31.

### Т-ва б. Вояків Армії УНР у Франції

влаштовує на закриття сезону 9-го червня с. р. о 21 год. в салі Бельгійських інвалідів

### вечірку з концертом

Готується місцевими підібраними програм.

Дохід з вечірки — на інвалідний фонд Т-ва.

Жаз-банд, товариські розваги, атракціони, танці до ранку.

Вступ — 7 фр. Панії — 5 фр.

**Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris-V  
Tél. Danton 80-03.**

Для переказів у Франції: «Le Trident», chéque postal 898.50, Paris.  
Редактус — Комітет. Адміністратор: Іл. Коценко  
Le Gérant: M-me Perdrizet.